

## S m l o u v a o úhradě léčebného pobytu v roce 2017

### **Nadace policistů a hasičů - vzájemná pomoc v tísni**

zapsaná v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl N, vložka 469  
se sídlem Nad Štolou 3, 170 34 Praha 7

zastoupená PhDr. Vladimírem Šuterou, CSc., ředitelem Nadace policistů a hasičů  
IČO: 26738741

(dále jen „NADACE“)

a

### **Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky**

zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7216  
se sídlem: Vinohradská 178/2577, 130 00 Praha 3

zastoupená: MUDr. Davidem Kostkou, MBA, generálním ředitelem

IČO: 47114304

DIČ: CZ47114304

(dále jen ZP MV ČR)

uzavírají podle ustanovení § 1724 ve spojení s § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále též „Občanský zákoník“) tuto Smlouvu o spolupráci při realizaci a úhradě léčebného pobytu v roce 2017 (dále jen „smlouva“).

### Preambule

V souladu s ustanovením § 16 odst. 4 zákona č. 280/1992 Sb., o resortních, oborových, podnikových a dalších zdravotních pojišťovnách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zák. č. 280/1992 Sb.“), ZP MV ČR vytvořila fond prevence určený na podporu a realizaci preventivních zdravotnických programů, a za účelem úhrady zdravotní péče o pojištěnce ZP MV ČR, která není hrazena z finančních prostředků základního fondu zdravotního pojištění za podmínek stanovených zák. č. 280/1992 Sb.

Účelem této smlouvy je sjednat vzájemné podmínky spolupráce ZP MV ČR a NADACE při poskytnutí prostředků z fondu prevence pro pojištěnce ZP MV ČR.

### I.

#### **Předmět plnění**

- 1) Na základě této smlouvy se ZP MV ČR zavazuje poskytnout pojištěncům ZP MV ČR prostřednictvím NADACE příspěvek z fondu prevence na léčebný pobyt dle odst. 2 tohoto článku za podmínek stanovených zák. č. 280/1992 Sb. a touto smlouvou a NADACE se zavazuje zajistit pro pojištěnce ZP MV ČR léčebný pobyt a použít příspěvek poskytnutý ZP MV ČR na tento pobyt za dohodnutých podmínek v souladu s touto smlouvou.



- 2) NADACE prohlašuje, že uzavřela dne 10. 2. 2017 smlouvu č. 20170904 (příloha č. 1), jejímž předmětem je závazek NADACE a cestovní kanceláře Kovotour plus s.r.o. (dále jen „CK“) zajistit zájezd, jehož součástí je léčebný pobyt (dále jen „LP“).
- 3) LP se koná v termínu **4. 9. 2017 – 11. 9. 2017**, a to pro celkem **max. 19 osob**, které jsou zároveň pojištěnci ZP MV ČR.

## II.

### Program léčebného pobytu

- 1) NADACE se zavazuje zajistit v místě a na celou dobu konání LP:
  - a) nepřetržitě dostupnou zdravotní péči – 1 lékaře, 1 zdravotní sestru, popř. klinického psychologa s tím, že lékař má k dispozici léčiva, a další potřebný zdravotnický materiál,
  - b) realizaci zdravotního programu na celou dobu trvání LP (příloha č. 2),
  - c) biologicky hodnotné a věku pojištěnce odpovídající kvalitní dopolední a odpolední svačiny,
  - d) pitný režim, a to nealkoholickým nápojem v množství minimálně tři litry pro pojištěnce na jeden den,
  - e) realizaci zdravotního programu, je NADACE povinna uskutečnit prostřednictvím třetí osoby, která je odborně způsobilá k provedení takového programu. O této osobě a její odborné způsobilosti je NADACE povinna písemně informovat ZP MV ČR v dostatečném předstihu před uskutečněním LP.
- 2) Doprava, ubytování a stravování účastníků LP (snídaně, oběd, večeře) jsou řešeny smlouvou uzavřenou mezi NADACÍ a CK.

## III.

### Ostatní ujednání

- 1) NADACE je povinna zajistit potřebné souhlasy se zpracováním osobních údajů v rozsahu potřebném pro plnění této smlouvy, neboť součástí faktury NADACE musí být jmenný seznam pojištěnců, kteří se zúčastnili LP, včetně rodného čísla.
- 2) NADACE se zavazuje postupovat ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., zejména přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům účastníků LP, k jejich změně, zničení, neoprávněným přenosům nebo k jejich jinému zneužití.

## IV.

### Příspěvek ZP MV ČR na LP a platební podmínky

- 1) ZP MV ČR se zavazuje poskytnout NADACI příspěvek na LP jednoho pojištěnce ZP MV ČR uskutečněný dle čl. I této smlouvy. Příspěvek ZP MV ČR na LP jednoho pojištěnce, činí **5 263 Kč** (slovy: pět tisíc dvěstě šedesát tři korun českých), včetně DPH. Celková výše úhrady ze strany ZP MV ČR bude činit **max. 100 000,-Kč** (slovy: stotisíc korun českých), včetně DPH v zákonem stanovené výši.
- 2) ZP MV ČR se zavazuje uhradit NADACI příspěvek na LP vypočtený jako násobek počtu skutečně realizovaných LP a příspěvku na jednoho pojištěnce.
- 3) Tento příspěvek představuje úhradu za poskytování zdravotních služeb nad rámec hrazených služeb, včetně dalšího zdravotního programu v rámci plnění této smlouvy.
- 4) NADACE vystaví fakturu pro ZP MV ČR na skutečný počet realizovaných LP ve lhůtě do 15 dnů od skončení LP. Splatnost faktury je 15 dnů od jejího doručení ZP MV ČR. Součástí



faktury bude jmenný seznam pojištěnců, kteří se účastnili LP, s uvedením jejich rodného čísla. Faktura je uhrazena odepsáním dohodnuté částky z účtu ZP MV ČR.

- 5) Obě strany se dohodly, že vyúčtování musí obsahovat náležitosti dle zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, dle § 435 občanského zákoníku a dohodnuté dle této smlouvy. V případě, že vyúčtování nebude mít zákonné náležitosti nebo náležitosti dohodnuté touto smlouvou, je ZP MV ČR oprávněna takové doklady ve lhůtě splatnosti vrátit NADACI k doplnění či opravě, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení opravených dokladů ZP MV ČR.
- 6) Ocitne-li se ZP MV ČR v prodlení s úhradou ceny dle této smlouvy, může NADACE požadovat po ZP MV ČR zaplacení úroku z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení s úhradou, a to ode dne následujícího po lhůtě splatnosti až do zaplacení.

## **V. Pojištění**

- 1) NADACE se zavazuje pro všechny pojištěnce ZP MV ČR zajistit na celou dobu trvání LP pojištění léčebných výloh v zahraničí.

## **VI. Závěrečná ustanovení**

- 1) Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv dle čl. VI. Odst. 7 a 8 této smlouvy. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, tj. 30. 10. 2017, včetně. Za datum uzavření smlouvy se považuje podpis smlouvy druhou smluvní stranou.
- 2) Obě strany ve vzájemné shodě ujednaly, že tato smlouva je sepsána podle Občanského zákoníku a řídí se jeho ustanoveními v platném znění.
- 3) Veškeré změny smlouvy musí být učiněny pouze písemně.
- 4) Pokud se jakékoliv ustanovení této smlouvy stane neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné nebo nevymahatelné ustanovení novým ustanovením, jehož znění bude odpovídat úmyslu vyjádřenému původním ustanovením a touto smlouvou jako celkem.
- 5) V případě, že dojde v souladu s čl. IX. smlouvy č.2017/1702 uzavřené mezi NADACÍ a CK k odstoupení od smlouvy č. 2017/1702 některou ze smluvních stran, tato smlouva zaniká. O ukončení smlouvy č. 2017/1702 se zavazuje NADACE informovat ZP MV ČR bez zbytečného odkladu.
- 6) Tato smlouva se vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
  - a) Příloha č. 1 - smlouva č. 20170904.
  - b) Příloha č. 2 - zdravotní program LP
- 7) NADACE prohlašuje, že si je vědoma toho, že ZP MV ČR jako povinný subjekt dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) je povinna uveřejnit smlouvu č.2017/1702 v Registru smluv, jehož správcem je Ministerstvo vnitra, tuto smlouvu, včetně jejích případných změn a dodatků, za splnění podmínek k uveřejnění dle zákona o registru smluv, a s uveřejněním



smlouvy v plném znění/kromě částí výslovně označených, které spadají pod výjimky z uveřejnění dle zákona o registru smluv, souhlasí.

8) ZP MV ČR se zavazuje tuto smlouvu uveřejnit ve lhůtě do 15 dnů od jejího uzavření v Registru smluv. NADACE je povinna po uplynutí této lhůty, nejpozději do 20 dnů ode dne, kdy byla smlouva uzavřena, v Registru smluv ověřit, zda ZP MV ČR řádně uveřejnila, a pokud se tak nestalo, je povinen smlouvu uveřejnit sama a o této skutečnosti informovat ZP MV ČR.

9) Tato smlouva je výrazem pravé a svobodné vůle obou stran, strany se cítí být jejím obsahem vázány a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy, resp. podpisy svých oprávněných zástupců.

V Praze dne ..... 24. 7. 2014 .....

V Praze dne ..... 19. 7. 2017 .....



.....

.....



# SMLOUVA O SPOLUPRÁCI

## KOVOTOUR PLUS s.r.o.

Zastoupená: panem Bc. Jiřím Hájkem, majitelem a jednatelem společnosti  
Sídlem: Přívozská 12, Ostrava 1, 702 00  
Doručovací adresa: Přívozská 12, Ostrava 1, 702 00  
IČ: 62301055  
DIČ: CZ62301055

(dále jen „dodavatel“)

a

## Nadace policistů a hasičů – vzájemná pomoc v tísni

Zastoupená: panem PhDr. Vladimírem Šuterou, Csc., ředitelem nadace  
Sídlem: PS 21, Nad Štolou 3, 170 34 Praha 7  
IČ: 26738741  
DIČ: CZ-26738741

(dále jen „odběratel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku ve smyslu ustanovení § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník v platném znění (dále jen „obchodní zákoník“) tuto

## SMLOUVU O SPOLUPRÁCI:

(dále jen „smlouva“)

### I.

#### Předmět smlouvy

- 1.1. Předmětem této smlouvy je závazek dodavatele zajistit následující služby a závazek odběratele zprostředkovat třetí osobě (klientovi odběratele) následující služby:  
**Léčebně ozdravný pobyt v Řecku, Rhodos, hotel EDEN ROC \*\*\*\*, v termínu 04.9. – 11.9.2017, smlouva o zájezdu 20170904.**
- 1.2. Odběratel se dále zavazuje tyto služby ve výše uvedeném rozsahu dodavateli uhradit částku stanovenou touto smlouvou.

### II.

#### Práva a povinnosti smluvních stran

- 2.1. Odběratel se zavazuje zabezpečit veškerou součinnost, která je k naplnění předmětu této smlouvy nezbytná.



- 2.2. Odběratel se zavazuje nakládat s osobními údaji klientů objednavatele ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v platném znění, přičemž je povinností dodavatele ihned po poskytnutí služeb tyto osobní údaje zničit, tak aby nemohly být dále zpracovávány.
- 2.3. Odběratel se zavazuje doručit dodavateli jmenný seznam klientů včetně dat narození a typu dopravy (v případě letecké dopravy odletové místo, u autobusové dopravy dále nástupní místo), a to písemně nejpozději 30 dní před realizací pobytu.

### III.

#### Prodejní cena a další ujednání

- 3.1. Prodejní ceny za léčebně-ozdravný pobyt uvedený v odstavci I. této smlouvy jsou stanoveny následovně:

CENA PRO DOPROVOD VE DVOULŮŽKOVÉM POKOJI:	21 890 Kč
CENA PRO HANDICAPOVANÉ OSOBY VE DVOULŮŽKOVÉM POKOJI:	21 490 Kč
CENA PRO DOPROVOD V JEDNOLŮŽKOVÉM POKOJI:	27 490 Kč
CENA PRO DOSPĚLÉHO NA 1. PŘISTÝLCE:	17 990 Kč
CENA PRO DÍTĚ 2-12 LET NA 1. PŘISTÝLCE:	15 390 Kč
CENA PRO DÍTĚ 2-12 LET NA 1. PŘISTÝLCE:	15 390 Kč

Cena zahrnuje: 7x ubytování se stravováním formou All Inclusive, zpáteční letenku z Prahy/Brna, transfer z letiště do pobytového místa a zpět, letištní, bezpečnostní a pobytové taxy, základní palivový a emisní příplatek, služby zástupce CK, pojištění CK proti úpadku dle zákona 159/99 Sb.

- 3.2. Dodavatel vystaví odběrateli fakturu za poskytnuté služby. Odběratel se zavazuje uhradit dodavateli částku odpovídající konečnému počtu přihlášených klientů, a to za následujících platebních podmínek:

Zálohová platba ve výši 266 874 Kč ke smlouvě o zájezdu 20170409 dle faktury vystavené dodavatelem se splatností do 16.02.2017;  
doplatek zájezdu dle celkového počtu klientů musí být proveden převodem na účet dodavatele nejpozději do 31.07.2017. Úhradou doplatku se rozumí připsání částky na bankovní účet dodavatele.

- 3.3. Dostane-li se odběratel do prodlení s placením jakékoli částky, kterou je podle této smlouvy povinen uhradit dodavateli, je dodavatel oprávněn účtovat úrok z prodlení ve výši 0,1 % z fakturované částky za každý den prodlení.

### IV.

#### Storno podmínky

- 4.1. Storno poplatek se počítá z celkové výše objednávky. Storno musí odběratel provést písemně (e-mail, dopis) a dodavatel je povinen také písemně potvrdit přijetí storna (e-mail, dopis).

Storno podmínky:

- 4.1.1. Zruší-li odběratel objednávku, je povinen uhradit dodavateli storno poplatek ve výši 100 % z objednávky.



- 4.2. V případě storna objednávky, byť i částečného storna, vystaví dodavatel odběrateli stornoprotokol s vyčíslením stornopoplatku, který je povinen odběratel dodavateli uhradit v termínu stanoveném na faktuře.

## V.

### Trvání smlouvy

- 5.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvních stran. Obě strany prohlašují, že jsou způsobilé tuto smlouvu uzavřít a získaly všechny případné souhlasy pro uzavření a plnění této smlouvy.
- 5.2. Tuto smlouvu je možno měnit a doplňovat jen písemnými dodatky, které musí být jako dodatky označeny, očíslovány a podepsány oprávněnými osobami smluvních stran. Dodatek musí být druhé smluvní straně předložen k podpisu nejpozději do 15 dnů před účinností změny závazků vyplývajících z této smlouvy.
- 5.3. Smlouva se sjednává na dobu určitou, a to do 11.9.2017.
- 5.4. Pokud dojde ke změně ceny smluvních služeb dle článku III. této smlouvy, zavazuje se dodavatel veškeré do této doby odběratelem prodané služby poskytnout odběrateli za původní cenu.
- 5.5. Smlouvu lze zrušit písemnou dohodou účastníků ke sjednanému dni, nebo jednostranně písemnou výpovědí i bez udání důvodů se 7-ti denní výpovědní dobou, která začíná běžet od prvního kalendářního dne v měsíci následujícím po měsíci, v němž byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně. Výpověď není důvodem k nevyplacení oprávněných nároků.
- 5.6. V případě hrubého porušení smluvních povinností kteroukoliv smluvní stranou, je druhá smluvní strana oprávněna od této smlouvy odstoupit, a to s okamžitou účinností.

## VI.

### Závěrečná ustanovení

- 6.1. Smluvní strany se dohodly, že o obsahu této smlouvy, jakož i o všech informacích, které smluvní strany získají v souvislosti s plněním této smlouvy či v souvislosti s ní (pozn. tyto informace jsou považovány za důvěrné a za předmět obchodního tajemství smluvních stran), jsou povinné zachovávat mlčenlivost a zajistit, aby nedošlo k jejich zpřístupnění jakékoliv třetí osobě.
- 6.2. Smluvní strany se zavazují zachovávat důvěrnost shora uvedených poskytnutých informací minimálně na stejné úrovni, jako chrání své důvěrné informace obdobného charakteru.
- 6.3. Smluvní strany se dále zavazují, že veškeré důvěrné informace, které od sebe navzájem získají, budou použity výhradně pro plnění účelu, ke kterému budou sdělovány stranou určenou. Ustanovení tohoto odstavce jsou platná nadále i po dobu 3 let po ukončení platnosti této smlouvy.
- 6.4. Každá ze smluvních stran je povinna oznámit druhé smluvní straně změny všech skutečností, zejména identifikačních údajů a další změny, které by mohly ovlivnit řádné plnění této smlouvy.
- 6.5. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné nebo neúčinné, nedotýká se tato neplatnost ostatních ustanovení. Smluvní strany se zavazují jednáním nahradit neplatné



nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným a účinným, které bude zamýšlenému smluvnímu účelu neplatného nebo neúčinného ustanovení pokud možno nejbližší.

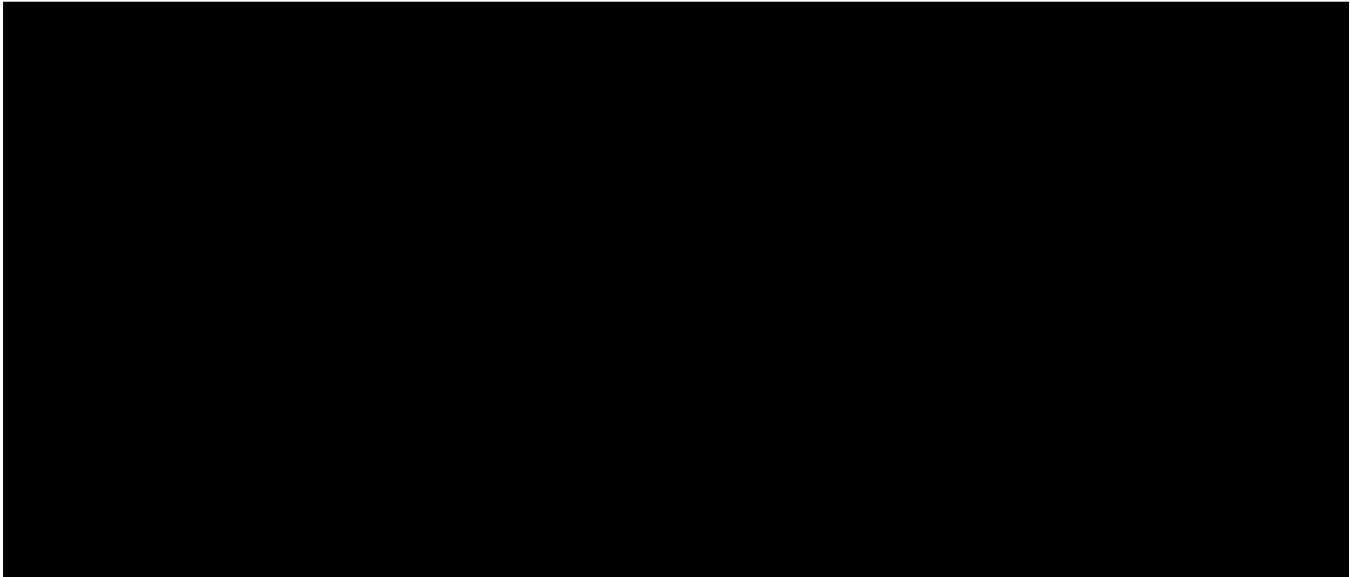
- 6.6. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně a že odpovídá jejich vůli, že nebyla ujednána v tísni a za nápadně jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho smluvní strany připojují své vlastnoruční podpisy.
- 6.7. Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.

**Odběratel:**

**Dodavatel:**

V Praze dne:

V Ostravě dne 10.02.2017







## Nadace policistů a hasičů – vzájemná pomoc v tísni

PhDr. Vladimír Šutera, CSc. – ředitel

Praha 23. 5. 2017



### Program léčebně ozdravného pobytu pro těžce tělesně postižené bývalé policisty a hasiče Řecko letovisko Rhodos v termínu 4. 9. – 11. 9. 2017

#### Pondělí 4. 9.

Odlet Praha Letiště V.H. místo pobytu Rhodos

Po celou dobu pobytu je zajištěno stravování all inclusive.

#### Úterý 5. 9.

**dopoledne** - informační schůzka, seznámení s organizací pobytu, možnosti konzultace s klinickým psychologem a s lékařem, relaxace, koupání, sportování

polední klid

**odpoledne** - plavání a koupání v moři, seznamování se s okolím, procházky po pobřeží, večer program v hotelovém areálu, skupinová psychoterapie

přednáška lékaře o bezpečném opalování a stravování

#### Středa 6. 9.

**dopoledne** – zdravotní program a tematická přednáška, návštěva místních pamětihodností, koupání

polední klid

**odpoledne** - rehabilitační cvičení v bazénu, program v hotelovém areálu, procházka v doprovodu s lékařem pro TTP klienty

#### Čtvrtek 7. 9.

**dopoledne** – uvolňující cvičení u bazénu, koupání, procházky po okolí, individuální výlety

polední klid

**odpoledne** - koupání, rehabilitační cvičení, kuželky, cvičení a koupání v bazénu, program v hotelovém areálu, skupinová psychoterapie

#### Pátek 8. 9.

**dopoledne** – přednáška klinického psychologa, koupání, procházky, individuální výlety

polední klid

**odpoledne** - koupání, rehabilitační cvičení, rehabilitační cvičení v moři s cvičitelkou za přítomnosti lékaře, procházky po pobřeží,

dobrovolná individuální konzultace účastníků s klinickým psychologem

#### Sobota 9. 9.

**dopoledne** – Plánovaný výlet autobusem po památkách

**odpoledne** – odpočinek, koupání v moři, večer přátelské posezení všech účastníků LOP

#### Neděle 10. 9.

**dopoledne** – procházka po pobřeží, koupání v moři,

individuální konzultace účastníků s psychologem

**odpoledne** – polední klid, balení zavazadel, koupání v moři, bazénu,

**Pondělí 11. 9.**

**transfer na letiště**

**přilet do Prahy Letiště V. H.**

---

**Program je podřízen počasí. Preferováno je koupání v moři i v bazénu, relaxace, rehabilitace, procházky a pobyt na čerstvém přímořském vzduchu, individuální a skupinová psychoterapie. Celkový pobyt je koncipován podle zdravotních možností účastníků.**

**V průběhu celého léčebně ozdravného pobytu probíhá skupinová a individuální psychoterapie podle požadavků a potřeb účastníků s ohledem na skutečnost, že se jedná o těžce tělesně postižené bývalé policisty a hasiče, kteří utrpěli úraz při výkonu služby.**

**Denně, po dohodě a určení „ordinačních hodin“, je zajištěna konzultace lékaře, který je přítomen po celou dobu pobytu a účastníky při pobytu mimo areál doprovází.**

**Účastníci jsou informováni průběžně zástupci cestovní kanceláře KOVOTOUR PLUS prostřednictvím aktuální nástěnky i osobně o možnostech individuálních výletů, zábavných a kulturních programech pořádaných v místě a okolí.**

**Na projektu léčebně ozdravného pobytu je finančním spoluúčastníkem ZP MV ČR.**

**Nadačního léčebně ozdravného pobytu se zúčastní celkem 43 osob.**

**Program zajistí:**

- Psychoterapii
- Zdravotní osvětu a dohled
- Rehabilitační cvičení v moři a bazénu
- Zdravotní sestra

